#### 聖約更新 - 珍惜第二次機會

Covenant Renewal

Treasuring Second Chances

# Introduction 引言:

婚約更新 Marriage renewals





#### 聖約更新 - 珍惜第二次機會

Covenant Renewal

Treasuring Second Chances

#### 聖約更新 - 珍惜第二次機會

Covenant Renewal

Treasuring Second Chances

# I. 神愛的鼓勵 Be encouraged by God's love

1 耶和華對約書亞說、不要懼怕、也不要驚惶. 你起來率領一切兵丁、上艾城去. 我已經把艾城的王、和他的民、他的城、並他的地、都交在你手裡。

Then the LORD said to Joshua, "Do not be afraid; do not be discouraged. Take the whole army with you, and go up and attack Ai. For I have delivered into your hands the king of Ai, his people, his city and his land.

### I. 神愛的鼓勵 Be encouraged by God's love

A. 神給第二次機會

God gives second chances

# I. 神愛的鼓勵 Be encouraged by God's love

- A. 神給第二次機會 God gives second chances
- B. 神應許勝利
  God promises the victory

1 耶和華對約書亞說、不要懼怕、也不要驚惶. 你起來率領一切兵丁、上艾城去. 我已經把艾城的王、和他的民、他的城、並他的地、都交在你手裡。

1 Then the LORD said to Joshua, "Do not be afraid; do not be discouraged. Take the whole army with you, and go up and attack Ai. For I have delivered into your hands the king of Ai, his people, his city and his land.

## I. 神愛的鼓勵 Be encouraged by God's love

- A. 神給第二次機會 God gives second chances
- B. 神應許勝利
  God promises the victory
- C. 神知道我們想要甚麼 God knows what we want

- 2 你怎樣待耶利哥、和耶利哥的王、也當照樣待艾城、和艾城的王. 只是城內所奪的財物、和牲畜、你們可以取為自己的掠物. 你要在城後設下伏兵。
- 2 You shall do to Ai and its king as you did to Jericho and its king, except that you may carry off their plunder and livestock for yourselves. Set an ambush behind the city."

# II. 以行動順服 Obey in action

## II. 以行動順服 Obey in action

A. 按照神的方式 Follow God's way

- 5 我與我所帶領的眾民、要向城前往. 城裡的人像初次出來攻擊我們的時候、我們就在他們面前逃跑.
- 6他們必出來追趕我們、直到我們引誘他們離開城.因為他們必說、這些人像初次在我們面前逃跑.所以我們要在他們面前逃跑.
- 5 I and all those with me will advance on the city, and when the men come out against us, as they did before, we will flee from them.
  6 They will pursue us until we have lured them away from the city, for they will say, 'They are running away from us as they did before.' So when we flee from them,

## II. 以行動順服 Obey in action

- A. 按照神的方式 Follow God's way
- B. **要有耐心**Have patience

# III. 正確地更新聖約

Renew the covenant correctly

A. 以正確的方式敬拜神 Worship God in the right way

- 30 那時,<u>約書亞在以巴路</u>山上為耶和華<u>以色列</u>的神樂一座壇, 31 是用沒有動過鐵器的整石頭築的,照著耶和華僕人<u>摩西</u>所吩咐 <u>以色列</u>人的話,正如<u>摩西</u>律法書上所寫的。眾人在這壇上給耶和 華奉獻燔祭和平安祭。
- Then Joshua built on Mount Ebal an altar to the Lord, the God of Israel, <sup>31</sup> as Moses the servant of the Lord had commanded the Israelites. He built it according to what is written in the Book of the Law of Moses—an altar of uncut stones, on which no iron tool had been used. On it they offered to the Lord burnt offerings and sacrificed fellowship offerings.

A. 以正確的方式崇拜神 Worship God in the right way

1. 建造祭壇 Build the altar

- A. 以正確的方式崇拜神 Worship God in the right way
  - 1. 建造祭壇 Build the altar
  - 2. 與神和好, 並完全委身 Reconcile and show total commitment to God

- A. 以正確的方式崇拜神 Worship God in the right way
  - 1. 建造祭壇 Build the altar
  - 2. 奥神和好, 並完成委身 Reconcile and show total commitment to God
  - 3. 因神的美善向神表達感謝
    Express gratitude to God for His goodness

- A. 以正確的方式崇拜神 Worship God in the right way
  - 1. 建造祭壇 Build the altar
  - 2. 奥神和好, 並完成委身 Reconcile and show total commitment to God
  - 3. 因神的美善向神表達感謝
    Express gratitude to God for His goodness
- B. 專注於神的話語 Focus on God's word

#### 32 約書亞在那裡,當著以色列人面前,將壓西所寫的律法抄寫在石頭上。

33 <u>以色列</u> 眾人,無論是本地人是寄居的,和長老、官長並審判官都站在約櫃兩旁,在抬耶和華約櫃的祭司<u>利未</u>人面前,一半對著<u>基利心</u>山,一半對著<u>以巴路</u>山,為<u>以色列</u>民祝福,正如耶和華僕人<u>摩西</u>先前所吩咐的。<sup>34</sup> 隨後<u>約書亞</u>將律法上祝福、咒詛的話,照著律法書上一切所寫的,都宣讀了一遍。<sup>35</sup> <u>摩西</u>所吩咐的一切話,<u>約書亞</u>在<u>以色列</u>全會眾和婦女、孩子,並他們中間寄居的外人面前,沒有一句不宣讀的。

<sup>32</sup> There, in the presence of the Israelites, Joshua wrote on stones a copy of the law of Moses.

<sup>33</sup> All the Israelites, with their elders, officials and judges, were standing on both sides of the ark of the covenant of the Lord, facing the Levitical priests who carried it. Both the foreigners living among them and the native-born were there. Half of the people stood in front of Mount Gerizim and half of them in front of Mount Ebal, as Moses the servant of the Lord had formerly commanded when he gave instructions to bless the people of Israel. <sup>34</sup> Afterward, Joshua read all the words of the law—the blessings and the curses—just as it is written in the Book of the Law. <sup>35</sup> There was not a word of all that Moses had commanded that Joshua did not read to the whole assembly of Israel, including the women and children, and the foreigners who lived among them.

- A. 以正確的方式崇拜神 Worship God in the right way
  - 1. 建造祭壇 Build the altar
  - 2. 奥神和好, 並完成委身 Reconcile and show total commitment to God
  - 3. 因神的美善向神表達感謝
    Express the gratitude to God for His goodness
- B. 專注於神的話語 Focus on God's word
  - 1. 領袖有很好的榜樣 The leader has a good example

- A. 以正確的方式崇拜神 Worship God in the right way
  - 1. 建造祭壇 Build the altar
  - 2. 與神和好, 並完成委身 Reconcile and show total commitment to God
  - 3. 因神的美善向神表達感謝
    Express the gratitude to God for His goodness
- B. 專注於神的話語 Focus on God's word
  - 1. 領袖有很好的榜樣 Leader has a good example
  - 2. 每個人都參與 Everybody participates

33 以色列眾人、無論是本地人、是寄居的、和長老、官長、並審判官、都站在 約櫃兩旁、在抬耶和華約櫃的祭司利未人面前、一半對著基利心山、一半對 著以巴路山、為以色列民祝福、正如耶和華僕人摩西先前所吩咐的。34 隨後 約書亞將律法上祝福咒詛的話、照著律法書上一切所寫的、都宣讀了一遍。 34 摩西所吩咐的一切話、約書亞在以色列全會眾、和婦女、孩子、並他們中 間寄居的外人面前、沒有一句不宣讀的。

33 All Israel, aliens and citizens alike, with their elders, officials and judges, were standing on both sides of the ark of the covenant of the LORD, facing those who carried it—the priests, who were Levites. Half of the people stood in front of Mount Gerizim and half of them in front of Mount Ebal, as Moses the servant of the LORD had formerly commanded when he gave instructions to bless the people of Israel. 34 Afterward, Joshua read all the words of the law—the blessings and the curses—just as it is written in the Book of the Law. 35 There was not a word of all that Moses had commanded that Joshua did not read to the whole assembly of Israel, including the women and children, and the aliens who lived among them. .

- 32 約書亞在那裡,當著以色列人面前,將壓西所寫的律法抄寫在石頭上。
- 33 <u>以色列</u>眾人,無論是本地人是寄居的,和長老、官長並審判官都站在約櫃兩旁,在抬耶和華約櫃的祭司<u>利未</u>人面前,一半對著<u>基利心</u>山,一半對著<u>以巴路</u>山,為<u>以色列</u>民祝福,正如耶和華僕人<u>摩西</u>先前所吩咐的。<sup>34</sup> 隨後<u>約書亞</u>將律法上祝福、咒詛的話,照著律法書上一切所寫的,都宣讀了一遍。<sup>35</sup> <u>摩西</u>所吩咐的一切話,<u>約書亞</u>在<u>以色列</u>全會眾和婦女、孩子,並他們中間寄居的外人面前,沒有一句不宣讀的。
- <sup>32</sup> There, in the presence of the Israelites, Joshua wrote on stones a copy of the law of Moses.
- <sup>33</sup> All the Israelites, with their elders, officials and judges, were standing on both sides of the ark of the covenant of the Lord, facing the Levitical priests who carried it. Both the foreigners living among them and the native-born were there. Half of the people stood in front of Mount Gerizim and half of them in front of Mount Ebal, as Moses the servant of the Lord had formerly commanded when he gave instructions to bless the people of Israel. <sup>34</sup> Afterward, Joshua read all the words of the law—the blessings and the curses—just as it is written in the Book of the Law. <sup>35</sup> There was not a word of all that Moses had commanded that Joshua did not read to the whole assembly of Israel, including the women and children, and the foreigners who lived among them.

```
序言:神的應許[1:5a-b]
(a) 我與你同在[1:5c]
    (b) 剛強壯膽[1:6-7a]
         (c) 謹守遵行一切律法、可以順利[1:7b]
               (d) 神的話語放在心裡和口裡[1:8a-b]
         (c') 謹守遵行一切律法、可以亨通[1:8c]
    (b') 剛強壯膽[1:6-7a]
(a') 我與你同在[1:9c]
Prologue: The Promise of God [1:5a-b]
(a) I will be with you (1:5c)
    (b) Be strong and courageous [1:6-7a]
          (c) Obey all the law then you may have success [1:7b]
                (d) The Book of the Law is in our mouths and hearts [1:8a-b]
          (c') Do everything written in the Law then you may have success [1:8c]
    (b') Be strong and courageous [1:9a-b]
(a') I will be with you [1:9c]
```